



सीएसआईआर - भारतीय रासायनिक जीवविज्ञान संस्थान
CSIR - INDIAN INSTITUTE OF CHEMICAL BIOLOGY

४, राजा एस सी मल्लिक रोड, कोलकाता - ७०००३२
4, Raja S.C. Mullick Road, Kolkata - 700032



अचल संपत्ति का विवरण को वर्ष /
STATEMENT OF IMMOVABLE PROPERTY FOR THE YEAR

2016 / २०१६

दिनांक / AS ON

३१ दिसंबर / 31st December

अधिकारी का नाम /
Name of the Officer:

DR. TAPAS SARKAR

वर्तमान वेतन / Present Pay

35650 (Basic)

कर्मचारी पहचान संख्या / Employee Id

177

वर्तमान पद / Present Post held

S.T.O (3)

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
जिला, सब डिवीजन, तालुका और ग्राम/गाँव का नाम जहाँ संपत्ति है। Name of District, Sub Division, Taluk and Village in which the property is situated.	संपत्ति, आवासीय भूमि और अन्य भवनों का नाम के अन्तर्गत। Name and details of property, Housing lands & other buildings	वर्तमान मूल्य / Present Value	यदि संपत्ति अपने स्वयं के नाम नहीं है तो बताएं कि किसके नाम से है तथा उससे सरकारी कर्मचारी का संबंध क्या है? If not in own name, state in which name held & his/her relationship to Govt. Servant.	संपत्ति कैसे अर्जित की गई? कब अर्जित हुई, एस्टेट पर की गई? धातु, उपकरणिका, उपहार अथवा किसी अन्य स्रोत से की गई? तारीख जिसका अधिकांश से की गई तथा उस व्यक्ति का नाम जिससे की गई। How acquired? Whether by Purchase, lease, mortgage, inheritance, gift or otherwise with date of acquisition and name with details of persons from whom acquired.	संपत्ति से वार्षिक आय / Annual income from the property.	अभ्युक्तिता / Remarks
Kolkata	162, Parnasree Pally, Kolkata: 700060 (Residential flat)	/	Mrs Sima Sarkar. wife.	By purchase on 27.2.2009 M/S MD CONSTRUCTION 179/A, N.S. ROAD, KOLKATA-700034. MR. SUBHASHIS DEWANGLEE (PROPRIETER)	NIL-	/

जी एचके लागू नहीं है, उसे लागू किया जाए; Inapplicable clause to be struck out.
* प्राई मूल्य एक स्टॉक अंशधारक से कम नहीं है यदि व्यक्ति निवेशक के शोध में अनुमानित मूल्य शामिल किया जाए।
As case where it is not possible to assess the value accurately the approximate value in relation to previous transactions may be indicated.
** अनुमानित मूल्य पर ही यह भी शामिल है; Inclusion about prior loans also.

टिप्पणी: घोषणा यह करना आवश्यक है कि संपत्ति का मूल्य (अनुमानित) प्रत्येक वर्ष के प्रथम तिमाही पर देना है। (प्र. 10) को भी देखें। प्रत्येक वर्ष के प्रथम तिमाही पर देना है।
अनुमानित मूल्य का अर्थ है कि संपत्ति का मूल्य जो कि संपत्ति के मालिक के द्वारा देना है कि संपत्ति के मालिक के द्वारा देना है।
जी एचके लागू नहीं है, उसे लागू किया जाए; Inapplicable clause to be struck out.
* प्राई मूल्य एक स्टॉक अंशधारक से कम नहीं है यदि व्यक्ति निवेशक के शोध में अनुमानित मूल्य शामिल किया जाए।
As case where it is not possible to assess the value accurately the approximate value in relation to previous transactions may be indicated.
** अनुमानित मूल्य पर ही यह भी शामिल है; Inclusion about prior loans also.

Tapas Sarkar
05.07.2017

Handwritten signature and date